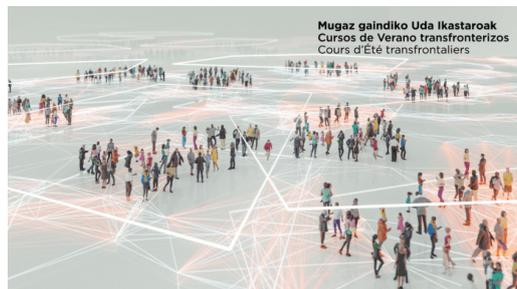




# Políticas lingüísticas y educativas para la inclusión: singularidades y perspectivas transfronterizas



**30.Jun 2025**

**Cód. H07-25**

**Mod.:**

Online en directo Presencial

**Edición**

2025

**Tipo de actividad**

Curso de Verano

**Fecha**

30.Jun 2025

**Ubicación**

Cité des Arts. Baiona

**Idiomas**

Francés Español

**Validez académica**

10 horas

**DIRECCIÓN**

**Valeria VILLA PEREZ**, Université Bordeaux Montaigne

# Comité Organizador



## Descripción

Este curso tiene como objetivo promover la cooperación entre las universidades y los actores institucionales/educativos de la Eurorregión Nueva Aquitania Euskadi Navarra en torno a los retos relacionados con las políticas lingüísticas y educativas, así como con la acogida de públicos migrantes. Teniendo en cuenta las peculiaridades de los espacios transfronterizos, se adoptará un enfoque interdisciplinario para abordar las siguientes cuestiones: ¿Cuáles son las condiciones y especificidades del proceso de inclusión en un contexto educativo marcado por la presencia de al menos dos nuevas lenguas de escolarización, una de ellas minoritaria? ¿Qué similitudes y diferencias se observan en las trayectorias migratorias de los alumnos acogidos a ambos lados de la frontera, y cuáles son sus competencias lingüísticas? Aparte de la movilidad transfronteriza ya conocida, ¿existen fenómenos migratorios emergentes, compartidos entre los dos territorios? Y ¿cómo se encargan de estos fenómenos los actores escolares? ¿Cómo crear o reforzar las sinergias entre los actores institucionales y las universidades de la Eurorregión para estudiar estas cuestiones?

Para responder a estas preguntas, se organizarán dos talleres en forma de mesas redondas durante un día. Se presentarán estudios de caso procedentes de la región vasca y de Nueva Aquitania, con participación de académicos, actores institucionales, docentes y doctorandos, con el fin de dar a conocer las investigaciones e intervenciones realizadas en estos territorios transfronterizos.

A pesar de la proximidad geográfica, hasta donde sabemos, esta cooperación se ha limitado hasta ahora a colaboraciones puntuales entre profesores e investigadores. Por lo tanto, su gran potencial colectivo y sinérgico sigue sin explotarse. Deseamos aprovechar esta proximidad para valorizar y compartir nuestras competencias comunes, Considerando posteriormente la creación de un espacio eurorregional de investigadores en el ámbito de las políticas públicas en favor de la inclusión de las poblaciones en movilidad y de la educación al plurilingüismo. Este proyecto podría inscribirse en una dinámica más amplia, contribuyendo a desarrollar el campo de acción de la Red Regional Aquitain sobre la Legitimación de las Políticas Públicas a través de los conocimientos sobre las especificidades transfronterizas.

Bajo esta perspectiva, se dará prioridad a las presentaciones individuales y a las mesas redondas y se dedicará un tiempo importante a los intercambios y a las intervenciones del público.

## Objetivos

**Crear un espacio eurorregional más unido en materia de elaboración, estudio y análisis de las políticas lingüísticas/educativas:** fomentar una colaboración más estrecha entre las universidades, las instituciones y los territorios de las zonas transfronterizas.

**Poner en evidencia las competencias sobre los procesos de inclusión transfronterizos:** favorecer las ocasiones de encuentro y el intercambio de experiencias para fomentar cooperaciones posteriores y duraderas.

**Promover la educación en la diversidad y pluralidad lingüística:** favorecer la apertura de la ciencia a y para la sociedad, implicando a los actores educativos y asociativos.

**Crear una red universitaria para estudiar las políticas/lenguajes educativos:** contribuir a la ampliación geográfica y temática de la Red Regional de Aquitania sobre la legitimación de las políticas públicas.

# Programa

## 30-06-2025

10:00 - 10:15	Enregistrement
10:15 - 10:30	Presentación por parte de la Dirección de la actividad <b>Valeria VILLA PEREZ</b>   Université Bordeaux Montaigne, co-Animatrice Axe 2 Sociétés inclusives MSH de Bordeaux - MCF HDR
10:30 - 11:45	“Pluralité linguistique et contextes éducatifs des régions frontalières : un espace privilégié de l'éducation aux plurilinguismes ? Études de cas et analyses “ <b>Eric Di Spigno</b>   Principal Adjoint Collège Éléonore d'Aquitaine, Bordeaux <b>Itziar Idiazabal Gorrotxategi</b>   Cátedra de Patrimonio Lingüístico Mundial de la Universidad del País Vasco <b>Belen Uranga Arakistain</b>   Cluster de Sociolingüística
11:45 - 12:00	Pausa
12:00 - 13:00	“Politiques linguistiques / Educatives et politiques publiques : synergies et ouvertures “ <b>Astrid de Ramecourt</b>   Coordinatrice du Réseau Régional de Recherche Légitimation des politiques publiques (R3-LPP) <b>Véronique Bertile</b>   MCF Université de Bordeaux <b>Sandro Landi</b>   Directeur MSH de Bordeaux <b>Argia Olcomendy</b>
13:00 - 14:00	Pausa - almuerzo
14:00 - 15:15	“Renouveler le regard sur les phénomènes migratoires et la notion d'inclusion. Études de cas et analyses“ <b>Julia Shershneva Zastavnaia</b>   Fundación IKUSPEGI, Observatorio vasco de inmigración <b>Leire Diaz de Gereñu Lasaga</b>   MCF Universidad del País Vasco (UPV/EHU) <b>Carmen Avram</b>   MCF Université de Pau et des Pays de l'Adour
15:15 - 16:00	“Session de synthèse“ <b>Leire Diaz de Gereñu Lasaga</b>   MCF Universidad del País Vasco (UPV/EHU) et ELEBILAM Et <b>Valeria Villa-Perez</b>   MCF HDR Université Bordeaux Montaigne / CLLE

## 01-07-2025

09:00 - 09:30	Presentación por parte de la Dirección de la actividad
09:15 - 09:25	Presentación por parte de la Dirección de la actividad
09:30 - 11:00	Mesa Redonda: “Politiques linguistiques et éducatives pour l'inclusion en Aquitaine“

11:00 - 11:30	Pausa
11:30 - 13:00	Mesa Redonda: "Politiques linguistiques et éducatives pour l'inclusion au Pays basque"
13:00 - 14:30	déjeuner
14:30 - 15:30	Síntesis

**Dirigido por:**



**Valeria VILLA PEREZ**

Université Bordeaux Montaigne

---

## Profesorado



**Carmen Avram**

---



**Véronique Bertile**

---



**Eric Di Spigno**

---



**Leire Diaz de Gereñu Lasaga**

Euskal Herriko Unibertsitatea

---

EHU Unibertsitateko doktore eta Letren Fakultateko Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak saileko irakaslea da. Ahozko hizkuntzaren azterketa linguistiko-diskurtsiboan eta euskararen didaktikan ikerlari jardun du hainbat ikerketa proiektuetan. Irakasleen formakuntzan ere jardundakoa, Munduko Hizkuntza Ondarearen Unesco Katedrako kide da. 2004. urtetik Euskal Herriko Unibertsitatean irakasle. Doktoretza ikasturteak Britainiako Rennes 2-Haute Bretagne unibertsitatean egin zituen (1998-2000). Ikerketa egonaldia Suitzako Faculté de psychologie et des Sciences de l'Education Genevako Unibertsitatean (2006-2007) egina du. 2016an Euskal Herriko Unibertsitateko Doktore titulua eskuratu du. Tesiaren izenburua: "Jendaurreko konta-saioa: gertakari sozio-diskurtsiboa eta testu-genero berezitua".



## **Itziar Idiazabal Gorrotxategi**

UPV/EHU

---

Catedrática de Filología Vasca (1992) y Colaboradora Honorífica del Departamento de Lingüística y Estudios Vascos de la Universidad del País Vasco (UPV/EHU). Doctora por la Universidad de Ginebra (1983) en el área de Psicolingüística. Forma parte del grupo de investigación ELEBILAB (<https://www.ehu.eus/eu/web/elebilab>) donde ha dirigido numerosos proyectos de investigación sobre adquisición del lenguaje en niños bilingües, sobre análisis discursivo del euskera y sobre didáctica de las lenguas en programas bi-multilingües (Garcia-Azkoaga & Idiazabal (Eds.) 2015). Ha dirigido 15 tesis doctorales. Es fundadora y miembro de la Cátedra UNESCO de Patrimonio Lingüístico Mundial de la UPV/EHU <https://www.ehu.eus/eu/web/mho-unesco-katedra>, donde ha publicado recientemente un volumen sobre diversidad lingüística y desarrollo sostenible [www.labur.eus/IdiazabalPerezCaurel](http://www.labur.eus/IdiazabalPerezCaurel) Es miembro correspondiente de Euskaltzaindia (Academia de la lengua vasca).



## **Sandro Landi**

---



## **Argia Olcomendy**

---



## **Astrid de Ramecourt**

---



## **Julia Shershneva Zastavnaia**

UPV/EHU; Ikuspegi

---

Es licenciada en Economía (2009) y Doctora en Sociología (2015) por la UPV/EHU. Actualmente es Profesora Agregada en el Departamento de Sociología y Trabajo Social de la UPV/EHU y cuenta con una larga trayectoria docente en el ámbito de Sociología de la Educación en los Grados de Educación Infantil y Primaria, así como en el Grado de Sociología. Desde 2019 es directora de Ikuspegi-Observatorio Vasco de Inmigración y sus líneas de investigación principales son la segregación escolar, las actitudes intergrupales, discriminación, xenofobia y bienestar subjetivo. Es miembro del consejo editorial de la revista Inguruak-Revista Vasca de Sociología y Ciencia Política desde 2015 hasta la actualidad. Además, desde 2020 es responsable de la región Ibérica del OBIMID (Observatorio Iberoamericano sobre Movilidad Humana, Migraciones y Desarrollo) y miembro del Consejo Asesor de la Cátedra de Refugiados y Migrantes Forzados del Instituto Universitario de Estudios sobre Migraciones (IUEM) de la Universidad Pontificia de Comillas.



## **Belen Uranga Arakistain**

Soziolinguistika Klusterra, Hizkuntza teknikaria

---

Licenciado en Filología Vasca. Técnico de idiomas del Cluster de Sociolingüística en temas como Ecología lingüística, diversidad lingüística, inmigración, Revista BAT, Premios Hausnartu, Mediciones del uso de las lenguas, etc. Profesor de postgrado HIZNET, es miembro de la cátedra UNESCO de Patrimonio Lingüístico Mundial y colaborador de la asociación GARABIDE. Ha participado en libros y artículos relacionados con la diversidad lingüística y la ecología lingüística, tales como Martí, F.; Ortega, P.; Idiazabal, I.; Barreña, A.; Juaristi, P.; Junyent, C.; Uranga, B. y Amorrortu, E. 2005: Informe sobre el mundo de las lenguas. Servicio de Publicaciones de la UPV/EHU. Uranga, B., Aierdi, X., Idiazabal, Amorrortu, E., Barreña, A. Ortega, A. 2008: Idiomas e inmigración. UNESCO Etxea, IKUSPEGI - Observatorio de Inmigración. 2008. Bilbao. Uranga, B. 2011: "Desplazamientos de la ecología biológica a la ecología lingüística" Revista Sociolingüística BAT 81. Uranga, B. 20





**Valeria VILLA PEREZ**

Université Bordeaux Montaigne

---

# Precios matrícula

**PRESENCIAL**

**HASTA 02-07-2025**

---

[Cursos de Verano transfronterizos](#)

0 EUR

---

**ONLINE EN DIRECTO**

**HASTA 02-07-2025**

---

[Cursos de Verano transfronterizos](#)

0 EUR

---

## **Lugar**

### **Cité des Arts. Baiona**

3 Av. Jean Darrigrand, 64100 Bayonne, Francia.

Aquitania